



MANUALE DELL'UTENTE

SYNC by 50
ALTOPARLANTE BLUETOOTH® PORTATILE

Altoparlante Bluetooth® portatile SYNC by 50



 STUDIO MASTERED SOUND

  smsaudio | www.smsaudio.com

congratulations

Hai appena acquistato il massimo nella prestazione audio personale, comodità, stile e lusso.

Familiarizza con i controlli e il funzionamento del nuovo altoparlante portatile. Inoltre, fai attenzione a tutti gli avvisi presenti in questo manuale. L'ascolto di qualsiasi fonte audio a volumi elevati può danneggiare l'udito in modo permanente.



descrizione caratteristiche

Far riferimento a questa guida per una descrizione e la posizione dei tasti e altre funzioni menzionate nel manuale.



Controlli:



- ◀◀ Brano indietro
- ▶▶ Riproduzione / Pausa
- ▶▶ Brano avanti
- ⊕ Brano avanti
- ☎ Conversazione
- ⊖ Riduzione volume
- 3D Audio 3D

Porte e interruttori:



- Alimentazione disattiva / Alimentazione attiva / Accoppiamento
- Audio 3,5 mm
- ▭ Porta di caricamento Micro USB

guida rapida

Accensione/Spengimento:

Accensione: portare l'interruttore di alimentazione/accoppiamento in posizione centrale. Sarà emesso un audio che indica l'accensione e la spia LED inizierà a lampeggiare. 

Per spegnere: portare l'interruttore di alimentazione/accoppiamento in posizione OFF. La spia LED smetterà di lampeggiare. 

Avviso: L'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 presenta una batteria agli ioni di litio ricaricabile. Caricare completamente al primo utilizzo.

Connessione del dispositivo:

1. Accertarsi che il dispositivo sia in modalità di rilevamento Bluetooth.
2. Quando l'alimentazione è attiva e la spia LED è accesa, portare l'interruttore di alimentazione/accoppiamento verso il basso e tenerlo giù in posizione SYNC per circa 2 secondi. Le 3 spie LED iniziano a lampeggiare a rotazione.
3. Rilasciare l'alimentazione/accoppiamento in posizione centrale e selezionare 'SYNC by 50' sul dispositivo di accoppiamento (i nuovi dispositivi si accoppieranno automaticamente – alcuni dispositivi possono necessitare dell'inserimento della password '0000').
4. Dopo la connessione, alla successiva riaccensione dell'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50, queste si conatteranno automaticamente al dispositivo.

Ascoltare musica:

Usare Bluetooth: Dopo aver connesso il dispositivo all'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50, iniziare a riprodurre musica e sarà possibile l'ascolto in wireless.

Usare il cavo audio 3,5 mm: Invece di usare il Bluetooth per ascoltare in wireless, è anche possibile usare il cavo audio fornito per l'ascolto. Collegare semplicemente l'estremità del cavo audio nel jack 3,5 mm dell'altoparlante e l'altra estremità al dispositivo.

Controlli completi on-board:

Usando il Bluetooth per la connessione wireless, l'utente avrà la funzionalità completa* di cambiare il volume o tracciare o mettere in pausa la musica e rispondere a telefonate (tasto funzionalità spiegato in Descrizione funzioni).

*L'audio SMS Audio non garantisce la compatibilità di tutti i dispositivi e funzioni.
Funzionalità limitata con cavo 3,5 mm.

Controlli musica:

Riproduci/Pausa

Tocca Riproduci/Pausa per aprire il lettore MP3 del telefono e iniziare a riprodurre musica. Tocca questo tasto per mettere in pausa e riprendere la riproduzione.

Selezionare una canzone

Tocca ◀◀ ◻ ▶▶.

Rispondi ad una chiamata durante la riproduzione di musica

Per rispondere ad una chiamata, tocca Conversazione. Per rifiutare una Chiamata, tocca Riproduci/Pausa. Tocca di nuovo Conversazione per terminare una chiamata. La musica sarà ripresa quando la chiamata è terminata o rifiutata.

Cambiare il volume

Premere + ◻ -.

Controlli telefono:

Composizione vocale

Toccare una volta Conversazione. (Alcuni telefoni possono non supportare questa funzione.)

Ricomponi

Quando si è in modalità vocale, toccare due volte Conversazione.

Rispondere ad una chiamata

Toccare una volta Conversazione.

Terminare una chiamata

Toccare una volta Conversazione.

Rifiutare una chiamata

Quando il telefono squilla, toccare Riproduci/Pausa.

Cambiare il volume

Toccare + ◻ -.

Trasferire una chiamata tra dispositivi connessi

Toccare due volte Conversazione.

NFC (Comunicazione di prossimità):

I telefoni che supportano NFC avranno la possibilità di attivare/disattivare e anche accoppiare il dispositivo con l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50.

Come usare NFC:

1. Spuntare la casella di spunta NCF dalla schermata dell'applicazione principale del telefono (Impostazioni > Altro > NFC).
2. Quando la funzione NFC è attiva e la schermata del telefono è attiva, mettere il telefono a ca. 3 cm dall'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50.
3. Dopo il rilevamento, il telefono mostrerà una schermata di conferma.
4. Toccare Avanti e il telefono si accoppierà automaticamente all'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50.

*Per usare le funzioni NFC il dispositivo deve supportare NFC.

Stato batteria:

Il colore della spia LED sopra all'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 indicherà la carica corrente della batteria.

Blu: 60 – 100%

Verde: 15 – 60%

Rosso: < 15%

* L'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 supporta anche l'indicatore della batteria sul dispositivo di accoppiamento. 

Utilizzo dell'audio 3D:

Per attivare l'audio 3D durante l'ascolto di musica, toccare semplicemente il tasto Audio 3D per selezionare l'effetto audio 3D successivo preimpostato.

1. Normale – riproduzione della fonte musicale originale (due bip indicano che la modalità normale è selezionata).
2. eXTX – fornisce audio surround più ampio e ricco in base alla tecnologia di eliminazione di interferenza acustica.
3. Live – fornisce un effetto di campo audio 3D naturale e soft simile a quello di una prestazione live.
4. Ampio – fornisce un'immagine audio 3D panoramica di strumenti vocali ampiamenti diffusi e centrali.
5. MEX – non fornisce solo ampia immagine sonora stereo, ma migliora anche l'audio a bassa frequenza per consentire toni ricchi e profondamente bassi.

*Se il codec Bluetooth è connesso al codec aptX, passare a SBC per usare gli effetti audio 3D.

Utilizzo di aptX:

Se il dispositivo supporta il codec aptX, l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 si attiverà automaticamente. È anche possibile premere e tenere premuto il tasto audio 3D per 2-3 secondi per selezionare la modalità 3D o aptX. Dopo aver selezionato la modalità 3D, è possibile usufruire di 5 effetti sonori diversi.

*Gli effetti sonori 3D non sono supportati per il codec aptX.

Messaggistica spia LED:

Alimentazione attiva

Spia LED SOLID blu, verde o rossa in base al livello della batteria.

Disattivazione

Il LED rosso si affievolisce e si spegne.

Batteria esaurita

SOLID Spia blu, verde o rossa in base al livello della batteria.

Ricarica

Una delle spie blu, verde o rossa resta accesa.

Ricarica completa

Tutti i LED si spengono.

Modalità di accoppiamento

I LED blu, verde e rosso lampeggiano a rotazione.

Manutenzione dell'altoparlante Bluetooth SYNC by 50:

- Non posizionare il prodotto accanto al fuoco. La batteria potrebbe riscaldarsi ed esplodere.
- Non far cadere o applicare forza eccessiva al prodotto in quando potrebbe danneggiarsi.
- Quando si conserva il prodotto per un lungo periodo di tempo, conservarlo in un luogo asciutto ed evitare estreme temperature.
- Se il prodotto si bagna, evitare l'esposizione a calore o corrente elettrica.
- Usare sempre un adattatore USB/AC compatibile per caricare l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50.

Ripristino dell'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50:

Se l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 deve essere resettato, tenere l'interruttore di alimentazione in posizione di accoppiamento e contemporaneamente toccare il tasto Volume Su.

Risoluzione di guasti:

Problema: Non si carica

Soluzione 1: Collegare l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 ad una fonte di alimentazione per circa 3 ore per una ricarica completa. Durante il caricamento, la spia LED diventerà rossa. Al termine della ricarica, il LED si spegne.

Problema: Il prodotto non si accende.

Soluzione 1: Verificare che l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 sia completamente carico.

Problema: Non posso usufruire del tempo di conversazione che avevo prima.

Soluzione 1: Verificare che l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 sia completamente carico.

Nota: La batteria agli ioni di litio ricaricabile è un prodotto espansibile e la durata della batteria diminuirà nel tempo.

Problema: L'altoparlante non emette audio.

Soluzione 1: La batteria potrebbe non funzionare. Ricaricare la batteria.

Soluzione 2: Verificare che la fonte audio accoppiata sia attiva e trasmetta musica.

Soluzione 3: Verificare che l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 e i volumi dei dispositivi di trasmissione siano attivi e non silenziosi.

Soluzione 4: Provare a riaccoppiare l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 al dispositivo.

Soluzione 5: Potrebbe essere necessario disattivare gli altoparlanti interni della fonte audio accoppiata prima che la fonte audio possa inviare audio all'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50.

Problema: L'audio è statico e si interrompe.

Soluzione 1: L'intervallo di funzionamento ostacolato del prodotto è di 9 m. Accertarsi di essere entro l'intervallo per un'ottima prestazione.

Soluzione 2: Altri dispositivi come telefoni senza fili, microonde o router wireless possono causare interferenza.

Problema: L'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 non controlla il volume del dispositivo.

Soluzione 1: verificare che il volume della fonte audio sia sintonizzato almeno al 50% del volume e che la batteria dell'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 sia carica.

Problema: l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 emette un tono lungo, basso ogni 30 secondi.

Soluzione: la batteria è scarica, caricare l'altoparlante Bluetooth portatile SYNC by 50 Portable.

garanzia limitata

SMS Audio LLC ("SMS") garantisce all'acquirente originale che questo prodotto, se acquistato nuovo nella sua confezione originale presso un rivenditore autorizzato, e se usato secondo le istruzioni e suggerimenti presenti nella documentazione che accompagna il prodotto, sarà privo di difetti nel materiale e nella lavorazione presenti al momento dell'acquisto e che possono causare guasti nella funzionalità del prodotto secondo quanto descritto nella documentazione che accompagna lo stesso, per un periodo di 1 anno dalla data di acquisto originale del prodotto nella sua confezione originale presso un rivenditore autorizzato ("Periodo di garanzia").

Se si presenta un difetto e si riceve una richiesta valida da SMS nel Periodo di garanzia, a sua opzione, SMS (a) riparerà il prodotto gratuitamente, usando parti di ricambio nuove o rimesse a nuovo, o (b) sostituisce il prodotto con uno che sia nuovo o che sia stato prodotto da parti nuove o usati ma aggiornate ed è almeno equivalente al prodotto originale dal punto di vista funzionale.

Per fare una richiesta e ottenere una riparazione o sostituzione entro i termini di questa garanzia, restituire il prodotto con la ricevuta di acquisto, descrizione del difetto o trasporto prepagato a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Un ordine da \$5 reso pagabile a SMS Audio, LLC deve essere incluso per coprire la spedizione di ritorno e la gestione. Si è responsabile del pagamento dei costi di spedizione e del rischio di perdita o danno al prodotto durante la spedizione.

Questa garanzia non si applica: (a) a danni al prodotto causati dall'uso diverso da uso non commerciale, accidentale, abuso, misuso, errata applicazione; (b) a danni causati da manutenzione o assistenza eseguita da persone diverse da SMS; (c) a un prodotto o parte che sia stata manomessa o modificata da persone diverse da SMS; (d) se qualsiasi numero seriale SMS o identificativo del prodotto è stato rimosso o danneggiato; (e) a esposizione del prodotto a calore, freddo, sole, acqua o altri liquidi, prodotti chimici, animali, sporco, sabbia o altri contaminanti; (f) a persone che hanno acquistato il prodotto in condizione usata o non sigillato, o che hanno acquistato per rivendita, noleggio o consegna o altri uso commerciale; o (g) per uso oltre il controllo di SMS, compreso, ma non escluso, vandalismo, incendio, tempeste, terremoti, inondazione o Azioni di Dio.

Nessun venditore SMS, dettagliante, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a fare qualsiasi modifica, estensione o aggiunta a questa garanzia.

L'estensione della responsabilità di SMS secondo questa garanzia è limitata alla riparazione o sostituzione fornita sopra e in nessun caso la responsabilità dell'azienda supera il prezzo di acquisto.

PER QUANTO CONCESSO DALLA LEGGE, QUESTA GARANZIA E I RIMEDI STABILITI SOPRA SONO ESCLUSIVI E AL POSTO DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI, SIA VERBALI O SCRITTI, ESPRESSI O IMPLICITI. SMS NEGA IN PARTICOLARE QUALSIASI GARANZIA E TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESSE, SENZA LIMITAZIONE, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E ADEGUATEZZA AD UNO SCOPO PARTICOLARE. SE SMS NON PUO' NEGARE O ESCLUDERE LEGALMENTE GARANZIE IMPLICITE SECONDO LA LEGGE APPLICABILE, ALLORA, PER QUANTO POSSIBILE, QUALSIASI RIVENDICAZIONE SECONDO TALI GARANZIE IMPLICITE SCADRÀ ALLO SCADERE DEL PERIODO DI GARANZIA.

PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, SMS NON È RESPONSABILE I DANNI DIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DA QUALSIASI INFRAZIONE DELLA GARANZIA O CONDIZIONE DEL PRODOTTO, O SECONDO QUALSIASI ALTRA TEORIA LEGALE.

Questo Periodo di garanzia e qualsiasi disputa derivante o in connessione a questo periodo di garanzia o la condizione del prodotto, documentazione o confezione ("Dispute") deve essere governata dalle leggi dello Stato di New York senza considerare i conflitti dei principi legali derivanti. La Convenzione per la Vendita Internazionale dei Beni non si applica ed è specificatamente escluso. Lo Stato e le corti federali situate nello Stato di New York, Contea di New York, Stati Uniti d'America avranno giurisdizione e saranno il solo luogo per la risoluzione delle Dispute.

QUESTA GARANZIA LIMITATA FORNISCE SPECIALI DIRITTI LEGALI E SI AVRANNO ANCHE ALTRI DIRITTI CHE VARIANO DA STATO A STATO E DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE, E CHE NON SARANNO INFLUENZATI DA QUESTA GARANZIA LIMITATA. QUESTA GARANZIA NON PUO' ESSERE TRASFERITA O ASSEGNATA.

Se un eventuale misura di questa Garanzia limitata risulta illegale, nulla o inapplicabile, questa misura deve essere severamente considerata e non influenzerà nessuna misura rimanente. In caso di eventuali inconsistenze tra l'inglese e altre versioni di questa Garanzia limitata, la versione inglese è quella che avrà validità.

Per domande inerenti alle informazioni sulla garanzia, inviare una e-mail a warranty@smsaudio.com.

SOSTITUZIONI E RIMBORSI

Entro 15 giorni dall'acquisto originale del prodotto (richiesta di sostituzione/rimborso) un nuovo prodotto può essere sostituito da un altro prodotto SMS o restituito per un rimborso, soggetto ai seguenti termini e condizioni.

Per ottenere una sostituzione o rimborso, è necessario ottenere un numero di commerciabilità di restituzione (RMA) e SMS deve ricevere il prodotto con l'etichetta UPC della confezione originale e la prova di acquisto entro il periodo di sostituzione/rimborso. Gli RMA sono validi per 10 giorni. Per ottenere un numero di RMA, contattare il servizio assistenza a warranty@smsaudio.com.

Inviare il prodotto con l'etichetta della confezione originale e la prova d'acquisto e il numero di RMA, con una nota che indica se si desidera scambiare il prodotto (e in tal caso, quale altro prodotto SMS si desidera ordinare) o un rimborso a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Le spese di spedizione relative alla sostituzione o restituzione della nuova merce non sono rimborsabili. Si è responsabile del pagamento dei costi di spedizione e del rischio di perdita o danno al prodotto durante la spedizione, entrambi a e da SMS.

Dopo la ricezione di una richiesta di sostituzione/rimborso valida durante il Periodo di sostituzione/rimborso, SMS accrediterà, nel caso di una sostituzione, il prezzo del prodotto del prodotto sostituito (escluso di tasse e spese di spedizione/gestione/assicurazione/dazio) verso l'ordine online di un prodotto SMS in magazzino. Nel caso di un rimborso, SMS rimborserà il prezzo di acquisto del prodotto restituito (escluso di tasse e spese di spedizione/gestione/assicurazione/dazio) entro 30 giorni dalla ricezione della richiesta di rimborso.

SMS Audio si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi restituzione o sostituzione ove il prodotto non risulta essere come nuovo. Come nuovo significa il prodotto completo nella confezione originale con tutto l'impianto, la confezione, garanzia, manuale e/o accessori senza danni (senza usura e guasti).

Gli ordini online in-stock sono generalmente spediti entro due giorni dalla ricezione di un ordine, così se si desidera annullare un ordine dopo che è stato effettuato, può essere fatto entro 24 ore. Contattare warranty@smsaudio.com con il numero d'ordine di vendita e sarà emesso un rimborso. Considerare che per tutti gli ordini al di fuori degli USA, viene applicata una spesa di spedizione per la quale SMS Audio non è responsabile.

per la sicurezza



AVVERTENZA: Ascoltare musica a livelli molto alti per lunghi periodi di tempo può danneggiare l'udito. Regolare il volume prima di inserire gli auricolari nelle orecchie per proteggerli da rumore improvviso. Questo dispositivo è conforme alla parte 15 dei Regolamenti FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non causa interferenze nociva e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, compresa l'interferenza che causa funzionamento non desiderato.



ATTENZIONE: Questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale della Classe B, in conformità alla Sezione 15 delle regole della FCC. Tali limiti sono stabiliti per garantire un'adeguata protezione da dannose interferenze in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, qualora non sia installata e utilizzata in conformità con le istruzioni fornite, può causare interferenze pericolose alle comunicazioni radio.



ATTENZIONE: Eventuali modifiche non espressamente approvate da SMS Audio™ potrebbero determinare la nullità del diritto all'uso dell'apparecchiatura da parte dell'utente.

ATTENZIONE: Con la presente SMS Audio, LLC dichiara che queste Cuffie SYNC by 50 rispettano gli standard essenziali e altri requisiti rilevanti della Direttiva 1999/5/EC. Una copia della dichiarazione di conformità può essere ottenuta su www.smsaudio.net/directive1999/syncby50_portableSpeaker.pdf



SMS AUDIO



EFFETTUA LA REGISTRAZIONE SU SMSAUDIO.COM

La traduzione in altre lingue è disponibile a
www.smsaudio.com/manuals



©2013 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Tutti i diritti riservati. "SMS Audio" e "STREET by 50" e i rispettivi loghi sono marchi commerciali di SMS Audio, LLC o suoi concessionari di licenza. Il simbolo "SMS Audio" è un marchio commerciale di SMS Audio, LLC o suoi concessionari di licenza. iPod, iPhone e iPad sono marchi commerciali registrati di Apple, Inc. negli USA e in altri paesi.

Apple non è responsabile dell'uso di questo dispositivo o della sua conformità agli standard di sicurezza e regolatori. Il marchio aptX® e il logo aptX sono marchi commerciali di CSR plc o una delle sue filiali e possono essere registrati in una o più giurisdizioni. Bluetooth e il logo Bluetooth sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.